

EUROCLASSICA ECCL – European Certificate for Classics 2022

ELEX

Latin Level 2/Ianua

Author: Bärbel Flaig, Germany

www.euroclassica.eu



 Austria

 Belgium

 Bosnia and Herzegovina

 Bulgaria

 Croatia

 Cyprus

 Czech Republic

 Denmark

 Estonia

 Finland

 France

 Germany

 Greece

 Hungary

 Ireland

 Italy

 Latvia

 Lithuania

 Luxembourg

 Malta

 Netherlands

 North Macedonia

 Norway

 Poland

 Portugal

 Romania

 Russian Federation

 Serbia

 Slovenia

 Spain

 Sweden

 Switzerland

 United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland

 Écoles Européennes

Each correct answer gives you one point. 36-40 points win a gold medal, 30-35 points a silver medal, 24-29 points a bronze medal. The successful candidates will receive a certificate with the stamp of Euroclassica and the signature of the president of Euroclassica.

Duration: 60 minutes, dictionary not allowed

Christian Laes, President of Euroclassica

Bärbel Flaig, Coordinator ECCL

Für jede richtige Antwort bekommst du einen Punkt. Mit 36-40 Punkten gewinnt man eine Goldmedaille, mit 30-35 Punkten eine Silbermedaille, mit 24-29 Punkten eine Bronzemedaille. Die Gewinner erhalten ein Zertifikat mit dem Stempel der Euroclassica und der Unterschrift des Präsidenten der Euroclassica.

Dauer: 60 Minuten, ohne Wörterbuch

Christian Laes, Präsident der Euroclassica

Bärbel Flaig, Koordinatorin ECCL

Chaque réponse correcte vaut un point. Un résultat de 36 à 40 points correspond à une médaille d'or, de 30 à 35 points à une médaille d'argent, de 24 à 29 points à une médaille de bronze. Les lauréats recevront un diplôme avec le sceau d'Euroclassica et la signature du président.

Durée : 60 minutes, dictionnaire non autorisé

Christian Laes, président d'Euroclassica

Bärbel Flaig, coordinatrice ECCL

Read the following passage carefully and answer the multiple-choice questions that follow. The vocabulary help is given in the order that the words appear in the passage. Remember to use the vocabulary help carefully.

Lies dir den unten stehenden Textauszug durch und beantworte die Fragen auf den folgenden Seiten. Die fettgedruckten Wörter sind in der Vokabelliste angegeben.

Lis attentivement le texte ci-dessous et réponds aux questions qui suivent. Les mots en caractères gras figurent dans la liste de vocabulaire et sont repris dans l'ordre du texte.

De Socrate

Inter philosophos Graecos **Socrates Atheniensis eminet**. Philosophi enim, qui apud Graecos docuerant, rerum causas et mundi originem cognoscendi **cupidi** fuerant, **Socrates** autem putabat magis **oportere** homines ad recte vivendum **cohortari**.

- 5 Itaque studio hominum observandi et interrogandi **incitatus** per urbis vias ibat. Multi autem a **Socrate** interrogabantur, **etsi** eum non **consuluerant**. Cuicumque **obviam ibat**, eum interrogando cogebat, ut se ipse cognosceret et fateretur se nihil scire. Propter hanc **consuetudinem** ab hominibus **iratis** saepe **reprehensus** et irrisus esse traditur; multi enim
- 10 patiebantur, quaecumque dicebat. **Tales** autem sermones **Socrates** non habebat, ut homines **vexaret**, sed ut eos ad verum adduceret. De se ipso dicere **solebat**: „Quae nescio, me scire non puto.“

- Socrates** senex **septuaginta** annorum ab Atheniensibus **accusatus** et **capitis damnatus** est; **accusatores** enim eum novos deos inducere et
- 15 adulescentes **corrumpere** dixerant.

(Diogenes Laertius, adapted/ nach Diogenes Laertios/D'après Diogène Laërce)

Vocabulary/Vokabeln/Vocabulaire

Socrates, is m.	Socrates (Greek philosopher)	Sokrates (<i>griechischer Philosoph</i>)	Socrate (<i>philosophe grec</i>)
Atheniensis, is m.	Athenian (<i>inhabitant of Athens</i>)	Athener (<i>Bewohner von Athen</i>)	Athénien (<i>habitant d'Athènes</i>)
eminere, emineo, eminui, -	stand out	herausragen, sich auszeichnen	se distinguer
cupidus, a, um (+ gen.)	greedy (of)	voll Verlangen (nach)	avide (de)
(oportere), oportet oportuit	it's necessary	es ist nötig	il faut
cohortari, cohortor, cohortatus sum	to encourage	ermuntern	encourager vivement
incitare	to push	antreiben	pousser, inciter
etsi	even if	auch wenn	même si
consulere, consulo, consului, consultum	ask for advice	um Rat fragen	demander conseil, consulter
obviam (ire)	come to meet	entgegen (gehen)	(aller) à la rencontre, rencontrer
consuetudo, dinis f.	habit	Gewohnheit	habitude
iratus, a, um	angry, furious	zornig, erzürnt	en colère, irrité
reprehendere, reprehendo, reprehendi, reprehensum	to blame, reprimand	tadeln, zurechtweisen	blâmer, réprimander
talis, e	such	derartig, solch	tel
vexare	to torment, torture	plagen, quälen	tourmenter, torturer
solere, eo, solitus sum (+ inf.)	to be used to	gewohnt sein, pflegen	avoir l'habitude de
septuaginta	seventy	siebzig	soixante-dix; septante
accusare	to accuse	anklagen	accuser
damnare (capitis)	to sentence (to death)	(zum Tode) verurteilen	condamner (à mort)
accusator, oris m.	cf. accusare	cf. accusare	cf. accusare
corrumpere, corrumpto, corrumptum	to spoil	verderben	corrompre

I. Comprehension/Textverstehen/Compréhension

1.	Who handed down what Socrates said?	Wer überlieferte, was Sokrates sagte?	Qui a transmis les paroles de Socrate ?
a.	he himself	er selbst	lui-même
b.	Aristotle	Aristoteles	Aristote
c.	Plato	Platon	Platon
d.	Seneca the Younger	Seneca der Jüngere	Sénèque le Jeune

2.	What purpose do philosophers usually have?	Welches Ziel haben Philosophen normalerweise?	Qu'est le but habituel des philosophes ?
a.	to find out the origin of the world	den Ursprung der Welt zu ergründen	découvrir l'origine du monde
b.	to establish a school	eine Schule zu begründen	fonder une école
c.	to stroll through porticoes	in Hallen zu wandeln	déambuler dans des portiques
d.	to write books	Bücher zu schreiben	écrire des livres

3.	What purpose did Socrates have?	Welches Ziel hatte Sokrates?	Quel était le but de Socrate ?
a.	to please the people	die Menschen zu erfreuen	faire plaisir aux gens
b.	to annoy his wife	seine Frau zu ärgern	énervier sa femme
c.	to lead people to the truth	die Menschen zur Wahrheit zu führen	conduire les gens à la vérité
d.	to unsettle the philosopher	die Philosophen zu verunsichern	insécuriser les philosophes

4.	What was the name of Socrates' wife?	Wie hieß Sokrates Frau?	Quel était le nom de la femme de Socrate ?
a.	Circe	Kirke	Circé
b.	Dido	Dido	Didon
c.	Penelope	Penelope	Pénélope
d.	Xanthippe	Xanthippe	Xanthippe

5.	Who did Socrates interview?	Wen befragte Sokrates?	Qui Socrate interrogeait-il ?
a.	all the passers-by	alle Passanten	tous les passants
b.	Plato	Platon	Platon
c.	the philosophers	die Philosophen	les philosophes
d.	his wife	seine Frau	sa femme

6.	How did the interviewees react?	Wie reagierten die Befragten?	Comment les personnes interrogées réagissaient-elles ?
a.	They were happy.	Sie freuten sich.	Elles étaient contentes.
b.	They were annoyed.	Sie ärgerten sich.	Elles se fâchaient.
c.	They didn't care.	Es war ihnen egal.	Elles étaient indifférentes.
d.	They invited him.	Sie luden ihn ein.	Elles l'invitaient.

7.	Socrates claimed...	Sokrates behauptete,...	Socrate prétendait...
a.	to know everything.	alles zu wissen.	tout savoir.
b.	to know all the rumours.	alle Gerüchte zu kennen.	connaître toutes les rumeurs.
c.	to know nothing.	nichts zu wissen.	ne rien savoir.
d.	to be able to speak Latin.	Latein zu können.	savoir le latin.

8.	Socrates died...	Sokrates starb...	Socrate est mort...
a.	a natural death.	eines natürlichen Todes.	de mort naturelle.
b.	by beheading.	durch Enthauptung.	décapité.
c.	on the cross.	am Kreuz.	sur la croix.
d.	of poison.	durch Gift.	du poison.

9.	He was accused...	Er wurde angeklagt...	Il a été accusé...
a.	of planning an uprising.	einen Aufstand zu planen.	de préparer une émeute.
b.	of practising polygamy.	Polygamie zu betreiben.	de polygamie.
c.	of spoiling the youth.	die Jugend zu verderben.	d'avoir corrompu la jeunesse.
d.	of betraying the state to the Persians.	den Staat an die Perser verraten zu haben.	d'avoir livré l'État aux Perses.

10.	To whom is Socrates often compared?	Mit wem wird Sokrates oft verglichen?	Avec qui Socrate est-il souvent comparé ?
a.	Frederick Barbarossa	Friedrich Barbarossa	Frédéric Barberousse
b.	Mary Magdalene	Maria Magdalena	Marie-Madeleine
c.	Jesus of Nazareth	Jesus von Nazareth	Jésus de Nazareth
d.	Charlemagne	Karl der Große	Charlemagne

II. Morphology/Morphologie/Morphologie

11.	Which case is <i>Atheniensis</i> ? (I. 1)	In welchem Fall steht <i>Atheniensis</i> ? (Z. 1)	Quel est le cas de <i>Atheniensis</i> ? (I. 1)
a.	ablative	Ablativ	ablatif
b.	nominative	Nominativ	nominatif

c.	genitive	Genitiv	génitif
d.	dative	Dativ	datif

12.	Which case is <i>rerum</i> ? (l. 2)	In welchem Fall steht <i>rerum</i> ? (Z. 2)	Quel est le cas de <i>rerum</i> ? (l. 2)
a.	nominative	Nominativ	nominatif
b.	ablative	Ablativ	ablatif
c.	accusative	Akkusativ	accusatif
d.	genitive	Genitiv	génitif

13.	Which form of the verb is <i>vivendum</i> ? (l. 4)	Welche Verbform ist <i>vivendum</i> ? (Z. 4)	Quel est le mode de <i>vivendum</i> ? (l. 4)
a.	participle	Partizip	participe
b.	infinitive	Infinitiv	infinitif
c.	gerund	Gerundium	gérondif
d.	gerundive/nd-form II	Gerundiv/nd-Form II	adjectif verbal

14.	Which form of the verb is <i>cohortari</i> ? (l. 4)	Welche Verbform ist <i>cohortari</i> ? (Z. 4)	Quel est le mode de <i>cohortari</i> ? (l. 4)
a.	participle	Partizip	participe
b.	infinitive	Infinitiv	infinitif
c.	gerund	Gerundium	gérondif
d.	gerundive/nd-form II	Gerundiv/nd-Form II	adjectif verbal

15.	Which participle is <i>incitatus</i> (l. 5)	Welches Partizip ist <i>incitatus</i> (Z. 5)	Quels sont le temps et la voix du participe <i>incitatus</i> ? (l. 5)
a.	perfect	Perfekt passiv	parfait passif
b.	present	Präsens aktiv	présent actif
c.	future	Futur aktiv	futur actif
d.	none	keines	aucuns

16.	Which tense is <i>interrogabantur</i> ? (l. 6)	Welche Zeitform ist <i>interrogabantur</i> ? (Z. 6)	Quel est le temps d' <i>interrogabantur</i> ? (l. 6)
a.	present	Präsens	présent
b.	future	Futur	futur
c.	imperfect	Imperfekt	imparfait
d.	perfect	Perfekt	parfait

17.	<i>ipse</i> (l. 7): Which would be the plural of the same case?	<i>ipse</i> (l. 7): Wie lautet der Plural im selben Fall?	<i>ipse</i> (l. 7): Quel est le pluriel de ce mot au même cas ?
a.	ipsi	ipsi	ipsi
b.	ipsae	ipsae	ipsae
c.	ipsa	ipsa	ipsa
d.	ipsorum	ipsorum	ipsorum

18.	Which mood is <i>adduceret</i> ? (l. 11)	In welchem Modus steht <i>adduceret</i> ? (Z. 11)	Quel est le mode de <i>adduceret</i> ? (l. 11)
a.	indicative	Indikativ	indicatif
b.	subjunctive	Konjunktiv	subjonctif
c.	imperative	Imperativ	impératif
d.	none	keinem	aucun

19.	Which tense is <i>damnatus est</i> ? (l. 14)	Welche Zeitform ist <i>damnatus est</i> ? (Z. 14)	Quel est le temps de <i>damnatus est</i> ? (l. 14)
a.	pluperfect	Plusquamperfekt	plus-que-parfait
b.	future perfect	Futur II	futur antérieur
c.	perfect	Perfekt	parfait
d.	imperfect	Imperfekt	imparfait

20.	What is <i>novos</i> ? (l. 14)	Was ist <i>novos</i> ? (Z. 14)	Quelle est la nature de <i>novos</i> ? (l. 14)
a.	a noun	ein Substantiv	un nom
b.	a verb	ein Verb	un verbe
c.	an adverb	ein Adverb	un adverbe
d.	an adjective	ein Adjektiv	un adjectif

III. Syntax/Syntax/Syntaxe

21.	What kind of pronoun is <i>qui</i> ? (l. 2)	Welches Pronomen ist <i>qui</i> ? (Z. 2)	Quelle est la nature du pronom <i>qui</i> ? (l. 2)
a.	relative	Relativ-	relatif
b.	demonstrative	Demonstrativ-	démonstratif
c.	interrogative	Interrogativ-	interrogatif
d.	possessive	Possessiv-	possessif

22.	Which construction is <i>rerum...cognoscendi cupidi</i> ? (l. 2/3)	Um welche Konstruktion handelt es sich bei	<i>rerum...cognoscendi cupidi</i> (l. 2/3): de quelle construction s'agit-il ?
-----	--	--	--

		<i>rerum...cognoscendi cupidi?</i> (Z. 2/3)	
a.	ablative absolute	ablativus absolutus	ablatif absolu
b.	nominative and infinitive	nci	construction passive personnelle
c.	gerund	Gerundium	gérondif
d.	gerundive/nd-form II	Gerundiv/nd-Form II	adjectif verbal

23.	Who is referred to by the participle <i>incitatus</i> ? (l. 5)	Wer ist gemeint mit <i>incitatus</i> ? (Z. 5)	A qui se rapporte le participe <i>incitatus</i> ? (l. 5)
a.	Plato	Platon	Platon
b.	Socrates	Sokrates	Socrate
c.	an inhabitant of Athens	ein Einwohner Athens	un habitant d'Athènes
d.	a friend of Socrates	ein Freund von Sokrates	un ami de Socrate

24.	Which type of clause is <i>etsi...consuluerant</i> ? (l. 6)	Was für ein Satz ist <i>etsi...consuluerant</i> ? (Z. 6)	<i>etsi...consuluerant</i> ? (l. 6): de quelle proposition subordonnée s'agit-il ?
a.	concessive	konzessiv	concessive
b.	causal	kausal	causale
c.	temporal	temporal	temporelle
d.	consecutive	konsekutiv	consécutive

25.	Which type of clause is <i>ut...cognosceret</i> ? (l. 7/8)	Was für ein Nebensatz ist <i>ut...cognosceret</i> ? (Z. 7/8)	<i>ut...cognosceret</i> (l. 7/8): de quelle proposition subordonnée s'agit-il ?
a.	final	final	finale
b.	causal	kausal	causale
c.	consecutive	konsekutiv	consécutive
d.	concessive	konzessiv	concessive

26.	Which construction is <i>fatetur se nihil scire</i> ? (l. 8)	Um welche Konstruktion handelt es sich bei <i>fatetur se nihil scire</i> ? (Z. 8)	<i>fatetur se nihil scire</i> (l. 8): de quelle construction s'agit-il ?
a.	ablative absolute	ablativus absolutus	ablatif absolu
b.	nominative and infinitive	nci	construction passive personnelle
c.	gerundive/nd-form II	Gerundiv/nd-Form II	adjectif verbal
d.	accusative and infinitive	aci	proposition infinitive

27.	Which construction is <i>ab hominibus...irrisus esse traditur?</i> (l. 8/9)	Um welche Konstruktion handelt es sich bei <i>ab hominibus...irrisus esse traditur?</i> (Z. 8/9)	<i>ab hominibus...irrisus esse traditur?</i> (l. 8/9): de quelle construction s'agit-il ?
a.	nominative and infinitive	nci	construction passive personnelle
b.	accusative and infinitive	aci	proposition infinitive
c.	participial phrase	participium coniunctum	participe épithète
d.	gerundive/nd-form II	Gerundiv/nd-Form II	adjectif verbal

28.	Which type of clause is <i>quaecumque dicebat?</i> (l. 10)	Was für ein Satz ist <i>quaecumque dicebat?</i> (Z. 10)	<i>quaecumque dicebat</i> (l. 10): de quelle proposition subordonnée s'agit-il ?
a.	relative	Relativsatz	proposition relative
b.	comparative	Komparativsatz	proposition comparative
c.	indirect question	indirekter Fragesatz	interrogation indirecte
d.	direct question	Direkter Fragesatz	interrogation directe

29.	What is <i>Socrates senex?</i> (l. 13)	Um welches Stilmittel handelt es sich bei <i>Socrates senex?</i> (Z. 13)	<i>Socrates senex ?</i> (l. 13): de quelle figure de style s'agit-il ?
a.	anaphora	Anapher	anaphore
b.	alliteration	Alliteration	allitération
c.	metaphor	Metapher	métaphore
d.	chiasm	Chiasmus	chiasme

30.	Which construction is <i>accusatores...dixerant?</i> (l. 14/15)	Um welche Konstruktion handelt es sich bei <i>accusatores...dixerant?</i> (Z. 14/15)	<i>accusatores...dixerant</i> (l. 14/15): de quelle construction s'agit-il ?
a.	nominative and infinitive	nci	construction passive personnelle
b.	accusative and infinitive	aci	proposition infinitive
c.	participial phrase	participium coniunctum	participe épithète
d.	ablative absolute	ablativus absolutus	ablatif absolu

IV. Culture, civilisation and language legacy/Landeskunde, Realien, Etymologie/Culture, civilisation, étymologie

31.	Who wrote about the eruption of the Vesuvius?	Wer schrieb über den Vesuvausbruch?	Quel auteur a décrit l'éruption du Vésuve ?
-----	---	-------------------------------------	---

a.	P. Cornelius Tacitus	P. Cornelius Tacitus	Tacite
b.	Titus Livius/Livy	Titus Livius	Tite-Live
c.	Pliny the Younger	Plinius der Jüngere	Pline le Jeune
d.	Pliny the Elder	Plinius der Ältere	Pline l'Ancien

32.	What Roman writer wrote letters?	Welcher römische Schriftsteller schrieb Briefe?	Quel auteur romain a écrit des lettres ?
a.	Phaedrus	Phaedrus	Phèdre
b.	Plautus	Plautus	Plaute
c.	Suetonius	Sueton	Suétone
d.	Seneca the Younger	Seneca der Jüngere	Sénèque le Jeune

33.	Who belonged to the First Triumvirate?	Wer gehörte zum Ersten Triumvirat?	De qui le premier triumvirat était-il composé ?
a.	Julius Caesar, Pompey, Crassus	Iulius Caesar, Pompeius, Crassus	César, Pompée, Crassus
b.	Jupiter, Juno, Minerva	Iupiter, Iuno, Minerva	Jupiter, Junon, Minerve
c.	Octavian, Antony, Lepidus	Oktavian, Antonius, Lepidus	Octave, Antoine, Lépide
d.	Goethe, Schiller, Lessing	Goethe, Schiller, Lessing	Goethe, Schiller, Lessing

34.	Which God was not one of the Big Three?	Welcher Gott gehörte nicht zu den Großen Drei?	Quel dieu ne faisait pas partie des Trois Grands ?
a.	Poseidon	Poseidon	Poséidon
b.	Hephaestus	Hephaistos	Héphaïstos
c.	Hades	Hades	Hadès
d.	Zeus	Zeus	Zeus

35.	Which Roman emperor was not murdered by others?	Welcher römische Kaiser wurde nicht von anderen ermordet?	Quel empereur romain n'a pas été assassiné par d'autres ?
a.	Nero	Nero	Néron
b.	Commodus	Commodus	Commode
c.	Caligula	Caligula	Caligula
d.	Caracalla	Caracalla	Caracalla

36.	Under which Roman ruler was there peace for the longest time?	Unter welchem römischen Herrscher herrschte der längste Friede?	Le règne de quel souverain romain a connu la plus longue période de paix ?
a.	Trajan	Trajan	Trajan
b.	Vespasian	Vespasian	Vespasien
c.	Diocletian	Diokletian	Dioclétien

d.	Augustus	Augustus	Auguste
----	----------	----------	---------

37.	What does <i>homo novus</i> mean?	Was bedeutet <i>homo novus</i> ?	Que signifie <i>homo novus</i> ?
a.	the ninth man	der neunte Mann	le neuvième homme
b.	the new sex	das neue Geschlecht	le nouveau sexe
c.	the upstart	der Emporkömmling	le parvenu
d.	none of these	keines von diesen	aucun d'entre eux

38.	Who wrote <i>sine ira et studio</i> ?	Wer schrieb <i>sine ira et studio</i> ?	Qui a écrit <i>sine ira et studio</i> ?
a.	Virgil	Vergil	Virgile
b.	Tacitus	Tacitus	Tacite
c.	Ovid	Ovid	Ovide
d.	Sallust	Sallust	Salluste

39.	Which film is based on a Roman novel?	Welcher Film geht auf einen römischen Roman zurück?	Quel film est inspiré d'un roman latin ?
a.	Quo vadis?	Quo vadis?	Quo vadis ?
b.	Satyricon	Satyricon	Le Satyricon
c.	Ben-Hur	Ben Hur	Ben-Hur
d.	Monty Python's Life of Brian	Das Leben des Brian	Monty Python : la vie de Brian

40.	What does the legal phrase <i>ne bis in idem</i> mean?	Was bedeutet <i>ne bis in idem</i> ?	Que signifie <i>ne bis in idem</i> ?
a.	always look twice	immer zweimal hinsehen	toujours regarder deux fois
b.	not twice in the same thing	nicht zweimal in derselben Sache	pas deux fois pour la même chose
c.	never on cattle	nie bei Rindern	jamais chez les bovins
d.	Two is better than one.	Doppelt hält besser.	Il vaut mieux deux fois qu'une.